

INFORME DEL ALTO MANDO ALEMÁN SOBRE LAS OPERACIONES EN FRANCIA

"Después de la victoria absoluta contra un ejército reputado como el primero del mundo, sólo queda un enemigo: Inglaterra"

CUARTEL GENERAL DEL EJÉRCITO.—El Alto Mando del Ejército alemán publica un detallado informe sobre las operaciones llevadas a cabo en Francia desde el 5 al 25 de junio, en el que dice especialmente: "Como preludio de la nueva campaña el día 3, importantes escuadrillas de nuestras fuerzas aéreas atacaron los aeródromos y objetivos militares de los alrededores de París. Al día siguiente, los Cuerpos de Ejército, mandados respectivamente por los generales von Bunde-Stedt, von Bocke y von Loeb, se dispusieron al ataque, cuyo objetivo era la ruptura del frente francés del Norte, la persecución de las fuerzas enemigas aisladas al Suroeste y al Sur, y, finalmente, su aniquilamiento. Cuando empezó la ofensiva, las tropas alemanas tropezaron con una resistencia tenaz...

los ejércitos enemigos se descompusieron con ritmo cada vez más rápido. Al mismo tiempo, otras Divisiones alemanas se lanzaron al ataque frontal de la Hina Maginot y rompieron en varios puntos este bastión oriental de Francia, que hasta entonces se había considerado inexpugnable. También aquí la aviación alemana colaboró eficazmente con el Ejército de tierra. Otras escuadrillas apoyaban el avance de las tropas rápidas hacia Besançon y la frontera suiza de través. Las jornadas posteriores al 15 de junio se caracterizan por una persecución, sin precedentes en la historia, de los ejércitos enemigos fugitivos, desde la costa de la Mancha hasta el Mosá, las columnas francesas, fraccionadas en varios grupos después de la toma de París, eran atacadas sin cesar por las carreteras de retirada hacia el Sur y el Suroeste. Esta persecución incesante, realizada por los ejércitos alemanos de tierra y aire conjuntamente, hizo fracasar los propósitos franceses de organizar una nueva defensa detrás del Loira. El avance alemán proseguía inintermitente en todas partes, y la propia fortaleza de Verdún, símbolo de la resistencia francesa durante la Gran Guerra, fué incapaz de resistir el asalto y cayó el día 15. El 17, nuestros destacamentos rápidos llegaron a la frontera suiza por el Suroeste de Besançon, y completaron el círculo que encerraba a las tropas francesas de Alsacia y Lorena de la línea Maginot. La progresión victoriosa al otro lado del Loira, demostró a todo el mundo que el enemigo que tampoco aquí podría pensar en oponer una resistencia al avance alemán. El Ejército enemigo había perdido su fuerza combativa y empezaba a deponer las armas. En este momento fué cuando el mariscal Petain se dirigió al Gobierno del Reich para pedirle el armisticio. Después de algunas negociaciones, el 21 de junio, en el bosque de Compiègne, quedó borrada para siempre la frente del 11 de noviembre de 1918, a presencia del Führer y comandante supremo del Ejército alemán. Inmediatamente se comunicaron a la delegación francesa las condiciones del armisticio, y este fué firmado el día 22, a las siete y media de la tarde. El día 25, los Ejércitos alemanos e italianos pasaron fin a las hostilidades con Francia. La campaña más grande de todos los tiempos—termina el informe—termina con la victoria más grande también de todos los tiempos, al cabo de seis semanas solamente. Victoria a la que ha contribuido considerablemente el arma aérea, que con su dominio indiscutible del espacio. Al final del informe se añade una estadística de bajas alemanas que son las siguientes: Desde el cinco al veinticinco de junio, o sea durante la campaña de Francia: muertos: 16.822; heridos: 111.084; desaparecidos: 13.838. En total: 138.744 bajas, de las cuales 156.492 oficiales, suboficiales y soldados. En la Gran Guerra, las bajas fueron las que siguen: Durante la ofensiva de 1914, 638.000 hombres, entre ellos 35.000 muertos; durante el ataque a Verdún, en 1916, 340.000, de ellos 41.000 durante la batalla del Somme, el 1916, 417.000, entre ellos 58.000 muertos; durante la gran ofensiva de la primavera de 1918, 249.000, con 35.000 muertos. Respecto a las pérdidas francesas y aliadas, declara el comunicado: "Faltan datos completos sobre la acción enemiga durante la semana terminada a las 24 horas del domingo 24 de junio, han sido 88.259 toneladas, aunque de este número 30.446 se perdieron durante las operaciones combinadas a lo largo de la costa francesa, y con, por tanto, pérdidas mercantes en el sentido acostumbrado. Igualmente, de 69.770 toneladas perdidas por la navegación aliada, 33.020 se hundieron en circunstancias parecidas. En total hacen 27 navíos perdidos, que equivalen a 129.435 toneladas, en la que están comprendidos 8 británicos con 57.913 toneladas, 8 aliados con 36.750 y 11 neutrales con 34.882 toneladas. Se sabe de fuente autorizada que el aumento de los hundimientos anunciados esta semana, son debidos parcialmente al mayor número de submarinos alemanos que operan en el Atlántico y a que las escoltas británicas han sido disminuidas en parte por efecto del armisticio francés y en parte por el uso de navíos, destinados antes para escolta, en la evacuación de tropas británicas y francesas. Las pérdidas en el Mediterráneo han sido menores y se recuerda que han sido hundidos 9 submarinos italianos. Se desmiente que un crucero británico haya sido torpedeado ayer a la altura de Brest. Las pérdidas de la Marina mercante alemana, hasta el 30 de junio, alcanzan unas 857.000 toneladas, y las italianas 229.000 aproximadamente. Los submarinos alemanos operan principalmente en la parte occidental del golfo de Vizcaya y tienen sus bases en los puertos franceses. Los técnicos estiman que las islas anglo-normandas no tienen gran valor estratégico. (Efe.)

COMUNICADO ALEMÁN Cuartel general del Führer.—Parte oficial del Alto Mando del Ejército alemán: "Ayer y anteaue fueron ocupadas las islas de Jersey y Guernsey, mediante un golpe de mano en las secciones de la Aviación alemana, seguidas por tropas de desembarco de la marina de guerra y un destacamento del Ejército de tierra. En el curso de esta operación un avión de reconocimiento alemán derribó, en combate aéreo, a un avión inglés, el "Dorset". Durante los reconocimientos, efectuados sobre el Canal de la Mancha, fué atacado e incendiado un guardacostas británico, al Este de Jersey. Anoche nuestras escuadrillas de combate realizaron un nuevo ataque, con pleno éxito, contra el puerto sin que se registraran daños de importancia. En cambio, hubo varios muertos entre la población civil. La artillería antiaérea derribó a cinco aparatos ingleses. Otros fueron destruidos por la DGA de la marina de guerra alemana durante el "raid" sobre Kiel. No han regresado a sus bases tres aviones propios. Los aviones enemigos derribados el 30 de junio y el primero de julio ha aumentado en cinco, lo que eleva la cifra total a 23". (Efe.)

COMUNICADO ITALIANO Cuartel general de las fuerzas armadas italianas.—Comunicado número 22, correspondiente al día 2 de julio de 1940: "En la frontera de Cireneica, nuestros aviones a pesar de las malas condiciones atmosféricas, bombardearon con proyectiles gruesos y pequeño calibre las columnas de autos blindados del enemigo, averiando e incendiando algunos de estos. Dos aviones no regresaron a sus bases. Nuestra aviación sorprendió y bombardeó, varias veces y con eficacia, convoyes enemigos en el Mediterráneo. En el Africa oriental, nuestra aviación bombardeó, con éxito, las instalaciones marítimas y depósitos de Berbera. Los aviones enemigos intentaron bombardear Massaua, pero la intervención de nuestros cazas, que derribaron dos aparatos, y la DCA de la marina, que hizo caer otro envuelto en llamas, obligó al enemigo a retirarse. Los aparatos enemigos efectuaron acciones de bombardeo sobre Augusta. La inmediata y eficaz reacción de la Marina, que hizo vanos los ataques del enemigo fué derribado. Los daños causados en Augusta son insignificantes. Hubo tres heridos entre la población civil". (Efe.)

COMUNICADOS INGLESES EL CAIRO.—Comunicado de las fuerzas aéreas británicas: "En el día de ayer, las fuerzas aéreas británicas efectuaron un ataque con éxito contra Gondar en Etiopía, y Azoro. Los aviones que se hallaban en estos campos fueron bombardeados. Un avión de bombardeo fué presa de las llamas, y otros cinco más, seriamente averiados. Las instalaciones próximas a los hangares sufrieron explosiones directas y quedaron destruidas. También se observó una explosión en una gran carretera. Este ataque ha sido llevado a cabo a pesar de la defensa contra aviones. No hemos sufrido ninguna pérdida. Una formación de aparatos de bombardeo ha atacado una refinera de carburantes y las cisternas de Augusta (costa oriental de Sicilia). Este ataque fué ejecutado desde baja altura y consiguió el incendio de instalaciones. Algunos minutos después se observaron espesas columnas de humo. Todos nuestros aviones han regresado sin pérdidas. En la región de Kenia, nuestros aviones han efectuado vuelos de reconocimiento, útiles para el Ejército. En la región de Nyalande se realizó un ataque contra un convoy de camiones enemigos y se han debido causar daños importantes. También han sido atacadas dos posiciones de artillería. Ayer tarde ha sido atacada por el enemigo Mersa Natruh. Igualmente han sido bombardeados por los aviones enemigos, ayer, por la mañana, Sidi Barrani y Bir Soerga. No ha habido víctimas". (Efe.)

El día de hoy ha sido declarado de luto nacional en Rumania

Discurso del ministro de Propaganda y jefe de las Juventudes rumanas

BUCAREST.—Acerca de los incidentes, que se produjeron el domingo en Galatz, el Ministerio del Interior publica el siguiente comunicado oficial: "Un grupo de dos mil obreros, que esperaban el momento de salir para Besarabia, bajo escolta militar y por petición propia, se sublevaron por el hecho que se retrasaba el tren que debía transportarlos y trataron de escapar, respondiendo a tiros a las comunicaciones de los soldados rumanos. A consecuencia de ello resultaron varios muertos y heridos, y se produjeron numerosas detenciones. El orden fué rápidamente restablecido. La estación fué desahogada para recibir a los evacuados de Besarabia". (Efe.)

BUCAREST.—Oficialmente se anuncia, que la evacuación de Besarabia continúa según el programa previsto. Los servicios de alojamiento y asistencia trabajan sin descanso. Multitud de personas, llevadas a los centros de concentración, han sido ya instaladas y alojadas convenientemente. (Efe.)

BUCAREST.—El ex-director de Propaganda y jefe del grupo de Substancia ha sido condenado a un año de prisión por malversación de fondos. Otros dos acusados lo han sido a nueve y tres meses de prisión, respectivamente. Los condenados deberán entregar en el Ministerio de Propaganda un millón de leis, a título de indemnización de intereses. Este proceso ha causado gran sensación en los medios periodísticos de Bucarest. (Efe.)

BUCAREST.—El comunicado del Estado Mayor rumano anuncia: "Ayer continuaron las operaciones de evacuación de Besarabia, conforme al programa trazado. Las tropas rumanas atacaron la línea del Norte de Selyin, Cludetz, Adănceni, Băneş, Dinuţiu, Breiten, Edinik, Recea, Chisocaz, Remi, Gafarnia, Cluceni, Rădăceni, Lacu, Chitai. Los incidentes, producidos en diversos puntos, por el avance precipitado de las tropas soviéticas, fueron rechazados. Generalmente fué muy satisfactorio, mediante negociaciones entre los jefes militares de ambas partes". (Efe.)

BUCAREST.—La Policía rumana ha detenido a 3.000 comunistas en Bucarest. Todos ellos han sido enviados a Besarabia, con los judíos. (Efe.)

BUCAREST.—El nuevo ministro de Propaganda y jefe de las Juventudes rumanas, Sidorenco, ha pronunciado un discurso por radio, en el que declaró especialmente: "Ante los últimos acontecimientos, que se han producido en el mundo, debemos mantenernos firmes y tener confianza en el triunfo. No queremos nada que pertenezca a otros. Nuestra nación no perecerá y después de la tormenta se levantará más fuerte y unida que nunca". A continuación hizo un llamamiento a la serenidad y a que "Perseguidemos con la mayor energía a los

derrotistas y empujaremos una cruzada de tendencias rumanas. Sobre todo, vigilaremos estrechamente a los enemigos internacionales, que son mucho más peligrosos que los exteriores. Todos los hombres y todas las mujeres rumanas deben colaborar con las autoridades dentro del más perfecto orden y de la mayor disciplina para defender los intereses supremos de la nación". (Efe.)

BUCAREST.—La Presidencia de la del Consejo ha ordenado que el día de mañana sea día de luto nacional. Como se sabe, mañana abandonará Besarabia y la Bucovina del Norte las últimas tropas rumanas. (Efe.)

BUCAREST.—Un comunicado oficial publicado después de la reunión del Consejo de ministros, anuncia: "El ministro de Negocios Extranjeros informó sobre la marcha de la evacuación de Besarabia y Bucovina. Después expuso la orientación de la política exterior del país, en vista del nuevo orden que está en vías de instaurarse en Europa. En este sentido, el Consejo aprobó por unanimidad la decisión de renunciar a las garantías anglo-francesas acordadas el 13 de abril de 1939". (Efe.)

BUCAREST.—El ex-director de Propaganda y jefe del grupo de Substancia ha sido condenado a un año de prisión por malversación de fondos. Otros dos acusados lo han sido a nueve y tres meses de prisión, respectivamente. Los condenados deberán entregar en el Ministerio de Propaganda un millón de leis, a título de indemnización de intereses. Este proceso ha causado gran sensación en los medios periodísticos de Bucarest. (Efe.)

BUCAREST.—El comunicado del Estado Mayor rumano anuncia: "Ayer continuaron las operaciones de evacuación de Besarabia, conforme al programa trazado. Las tropas rumanas atacaron la línea del Norte de Selyin, Cludetz, Adănceni, Băneş, Dinuţiu, Breiten, Edinik, Recea, Chisocaz, Remi, Gafarnia, Cluceni, Rădăceni, Lacu, Chitai. Los incidentes, producidos en diversos puntos, por el avance precipitado de las tropas soviéticas, fueron rechazados. Generalmente fué muy satisfactorio, mediante negociaciones entre los jefes militares de ambas partes". (Efe.)

BUCAREST.—La Policía rumana ha detenido a 3.000 comunistas en Bucarest. Todos ellos han sido enviados a Besarabia, con los judíos. (Efe.)

BUCAREST.—El nuevo ministro de Propaganda y jefe de las Juventudes rumanas, Sidorenco, ha pronunciado un discurso por radio, en el que declaró especialmente: "Ante los últimos acontecimientos, que se han producido en el mundo, debemos mantenernos firmes y tener confianza en el triunfo. No queremos nada que pertenezca a otros. Nuestra nación no perecerá y después de la tormenta se levantará más fuerte y unida que nunca". A continuación hizo un llamamiento a la serenidad y a que "Perseguidemos con la mayor energía a los

En relación con las reivindicaciones búlgaras ante Rumania, se declara en los círculos políticos que Rumania tiene confianza y espera que Alemania e Italia las tomarán en cuenta cuando llegue la hora de revisar el nuevo mapa de Europa. (Efe.)

BERNA.—La Agencia telegráfica húngara comunica que el Consejo de ministros se ha reunido bajo la presidencia de Teleki, a las seis y media de la tarde, para examinar la situación internacional. La misma Agencia dice que las noticias referentes a escaramuzas en las fronteras húngaro-rumanas, carecen de fundamento. Sin embargo, el incidente desarrollado en Visk, ha originado una reclamación diplomática húngara en Bucarest. El "Pester Lloyd" estima que las reivindicaciones justificadas de Hungría y de Bulgaria deben encontrarse su solución por vía pacífica, con el apoyo del Eje. (Efe.)

BUDAPEST.—En el casino del partido gubernamental, el presidente del Consejo, conde Teleki, ha declarado que comparecerá al Parlamento, antes de las vacaciones del verano, si la gravedad de la situación lo exigiere. El país, ha añadido Teleki, debe esperar los acontecimientos con calma y confianza. El Gobierno vivirá vigilante y se esforzará por salvaguardar los intereses del país. El Gobierno y tiene confianza en la nación y en su sentimiento del honor del valor y de su deseo de la independencia. El presidente del Consejo anunció que la ley sobre los judíos se hará mucho más rigurosa en el caso de que no obedezcan las disposiciones dictadas. En los que se refiere a la ejecución de esta ley, 75.000 hectáreas de terreno de propiedad rústica, serán expropiadas, habiendo sido ya designadas las fincas. (Efe.)

Las honras fúnebres del Mariscal Italo Balbo

BENGLASI.—Las honras fúnebres del mariscal Balbo, se han desarrollado con una gran solemnidad. El mariscal Graziani, procedente de Trípoli, llegó a Bengasi para rendir el homenaje al héroe. El día de ayer, a las seis de la tarde, se inició la ceremonia, a presencia de la vida de Balbo, los príncipes de los demás países, todas las autoridades militares, civiles y del partido, y una multitud emocionada, entre la que figuraban numerosos indígenas. Los restos mortales del mariscal de Aire fueron colocados en la iglesia sobre un arca de Artillería, precedido por carabineros motoristas y seguido por el caballo blanco del desaparecido. La presidencia del duelo estaba integrada por todos las autoridades. Rendían honras militares tropas metropolitanas y árabes. Después de las fúnebres, el mariscal Graziani dijo las voces del "presente", que fueron contestadas unánimemente por la multitud, e inmediatamente los féretros fueron trasladados al aeródromo, desde donde salieron hacia Italia, a bordo de varios aviones escoltados por aparatos de caza. (Efe.)

MILAN.—El alcalde de Génova ha criticado que el nombre de Italo Balbo a una gran plaza que se construirá en el ensanche de la ciudad. (Efe.)

ROMA.—Los restos mortales del mariscal Balbo y sus camaradas caídos en la batalla de Trípoli hasta el fin de la guerra. Después, que ésta acabó, serán trasladados a Italia. (Efe.)

ROMA.—El Duce recibió durante el día de hoy un gran número de telegramas de pésame, con motivo de la heroica muerte del mariscal Balbo. Entre los telegramas recibidos, figuran los del ministro del Reich, Rudolf Hess, el del jefe del Estado Mayor de la S. A., Pietro Latza, general von Epp, general de Aviación Mihail, presidente del Consejo de Ministros húngaro, conde Teleki, ministro de Negocios Extranjeros del mismo país, Genéral de la S. A., jefe del Consejo portugués, Sr. Oliveira Salazar. (Efe.)

Ayer en España...

MADRID.—Desde el cementerio de Chamartin de la Rosa a un pantón particular, ha sido trasladado el cadáver de la camarada socialista de Aramburu de la Vieja Guardia de la S. A., Femenia de Madrid. La camarada Josefina María de Aramburu fué asesinada por los rojos el 15 de agosto de 1936 y enterrada en un cementerio de la zona de Guernsey. Fue la primera que cayó por Dios y por España. (Efe.)

Las pérdidas de la Marina británica en la pasada semana

LONDRES.—El Almirantazgo anuncia que las pérdidas totales de la Marina británica causadas por la acción enemiga durante la semana terminada a las 24 horas del domingo 24 de junio, han sido 88.259 toneladas, aunque de este número 30.446 se perdieron durante las operaciones combinadas a lo largo de la costa francesa, y con, por tanto, pérdidas mercantes en el sentido acostumbrado. Igualmente, de 69.770 toneladas perdidas por la navegación aliada, 33.020 se hundieron en circunstancias parecidas. En total hacen 27 navíos perdidos, que equivalen a 129.435 toneladas, en la que están comprendidos 8 británicos con 57.913 toneladas, 8 aliados con 36.750 y 11 neutrales con 34.882 toneladas. Se sabe de fuente autorizada que el aumento de los hundimientos anunciados esta semana, son debidos parcialmente al mayor número de submarinos alemanos que operan en el Atlántico y a que las escoltas británicas han sido disminuidas en parte por efecto del armisticio francés y en parte por el uso de navíos, destinados antes para escolta, en la evacuación de tropas británicas y francesas. Las pérdidas en el Mediterráneo han sido menores y se recuerda que han sido hundidos 9 submarinos italianos. Se desmiente que un crucero británico haya sido torpedeado ayer a la altura de Brest. Las pérdidas de la Marina mercante alemana, hasta el 30 de junio, alcanzan unas 857.000 toneladas, y las italianas 229.000 aproximadamente. Los submarinos alemanos operan principalmente en la parte occidental del golfo de Vizcaya y tienen sus bases en los puertos franceses. Los técnicos estiman que las islas anglo-normandas no tienen gran valor estratégico. (Efe.)

El ejército alemán --dice Doriot-- se ha comportado mejorablemente en Francia

PARIS.—"La Vida Nacional", nuevo semanario del partido nuevo francés, publica un artículo de Doriot, en el que pide castigar a los responsables de la huida en masa de la población civil ante el avance alemán, motivada por la farsa organizada que acompañaba al Ejército del Reich, un comportamiento inhumano. El Ejército alemán se ha comportado y se comporta inmejorablemente—dice Doriot—interferiendo en todo momento a las mujeres y los niños. Sin embargo, los ataques se han portado de una manera incomprensible, y han huido con sus familias sin preocuparse de sus empleados y obreros". (Efe.)

El Caudillo Franco expresa su pésame por la muerte de Balbo

ROMA.—El Caudillo Franco, jefe del Estado Español, ha enviado al Duce un telegrama, para expresar el sentimiento del pueblo español por el duelo de Balbo italiano, con motivo de haber sido derribado el mariscal del Aire Balbo. (Efe.)

BUDAPEST.—El Duce ha dirigido la comisión alemana del Tratado de Mánchanga, el día de hoy, a los miembros de la Embajada italiana en Londres, así como a los miembros de la Embajada italiana en París. El Duce ha expresado su pesar por la muerte del mariscal Balbo, y ha expresado su pesar por la muerte del mariscal Balbo. (Efe.)

Crónica militar alemana

BERLIN.—Comunicado del frente de la Agencia D. N. B.: "La ocupación de las islas británicas de Guernsey y Jersey, situadas en el Canal de la Mancha, tiene bastante importancia en las condiciones militares actuales. Después de su conquista, las restantes de este mismo grupo, tales como la de Alderney, situada al Norte, pierden su valor estratégico por los ingleses. El gran público ignoraba generalmente que estas dos, situadas en el golfo de Saint Malo, pertenecían a Inglaterra. Desde el punto de vista geográfico, las dos eran de Francia, como parte integrante de la costa de la soberanía inglesa, sobre ellas era el último resto de la guerra de los cien años, en las postrimerías de la Edad Media. Las fuerzas aéreas alemanas han continuado el primero de julio sus ataques contra Inglaterra. Conviene señalar de manera especial los buenos resultados mencionados en el parte de guerra de hoy, obtenidos por la defensa contra aviones, así como el de la Marina de guerra contra los ataques nocturnos emprendidos por los aviones enemigos contra el territorio de Reich. Los ataques nocturnos, que el Ejército británico prefiere porque ofrecen menos riesgos, son rechazados eficazmente ahora. (Efe.)

ELATO UNICO HOY, DIA DE PAGO

TOLDO.—Ha salido para Pamplona el Cardenal Prímado, doctor Gomá, de se propone pasar allí los meses de verano. JEREZ DE LA FRONTERA.—Se va a construir un establecimiento psiquiátrico capaz para 1.500 plazas. (Efe.)

